

# مواسيم تنظيمية

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-227 المؤرخ في 3 محرّم عام 1411 الموافق 25 يوليوز سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-228 المؤرخ في 3 محرّم عام 1411 الموافق 25 يوليوز سنة 1990 الذي يحدد كيفية منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة، المعدل،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى تحديد تشكيلا المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي وسيره، الذي يدعى في صلب النص "المجلس".

**المادة 2 :** يحدد مقر المجلس في مدينة الجزائر، غير أنه يمكن المجلس أن يجتمع، عند الضرورة وأو المصلحة، في أي مكان من التراب الوطني، بموجب مقرر من رئيسه.

## الباب الأول

### أحكام عامة

**المادة 3 :** يكلف المجلس، في إطار تنفيذ مهامه، بصفته هيئة استشارية وإطار للحوار والتشاور والاقتراح والتحليل والاستشراف، على الخصوص، بما يأتي :

**- بعنوان مشاركة المجتمع المدني في التشاور الوطني حول سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في إطار التنمية المستدامة:**

- إقامة فضاءات للحوار والتشاور والتعاون مع السلطات المحلية وتنشيطها، تشمل كلا من الهيئات التنفيذية والمجالس المنتخبة، وكذا تعزيز الاندماج الإقليمي،
- تفعيل الحوار الاجتماعي والمدني والمساهمة في تنظيمه وتسهيله، الذي يكون متفتحا على جميع الأطراف، وضمان وتسهيل التوافق والتصالح بين مختلف الفاعلين الاقتصاديين والاجتماعيين والبيئيين بإقحام شركاء المجتمع المدني بما يساعد على تهدئة الوضع الاقتصادي والاجتماعي،

- المبادرة أو المساهمة في أي دراسة تهدف إلى تقييم نجاعة السياسات العمومية المكرسة للرأسمال البشري ولجهود الأمة في مجال التضامن والتماسك الاجتماعي، وكذا فعالية السياسات الاجتماعية،

مرسوم رئاسي رقم 37-21 مؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 6 جانفي سنة 2021، يتضمن تشكيلا المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي وسيره.

إنَّ رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 7-91 و 141 (الفقرة الأولى) و 209 و 210 منه،

- وبمقتضى القانون العضوي رقم 10-16 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1437 الموافق 25 غشت سنة 2016 والمتصل بنظام الانتخابات،

- وبمقتضى القانون رقم 21-90 المؤرخ في 24 محرّم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتصل بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 91-05 المؤرخ في 30 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 16 يناير سنة 1991 والمتضمن تعليم استعمال اللغة العربية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 94-01 المؤرخ في 3 شعبان عام 1414 الموافق 15 يناير سنة 1994 والمتصل بالمنظومة الإحصائية،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-06 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى القانون رقم 12-06 المؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012 والمتصل بالجمعيات،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 16-309 المؤرخ في 28 صفر عام 1438 الموافق 28 نوفمبر سنة 2016 والمتضمن تشكيلا المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي وسيره،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-39 المؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1441 الموافق 2 فبراير سنة 2020 والمتصل بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة، المتتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-226 المؤرخ في 3 محرّم عام 1411 الموافق 25 يوليوز سنة 1990 الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة وواجباتهم، المعدل والمتمم،

- صياغة آراء حول الاستراتيجيات الوطنية التي تهدف إلى ترقية بروز اقتصاد مستدام ومتنوّع يقوم على المعرفة والابتكار التكنولوجي والرقميّة،
  - المبادرة أو المساهمة في أي دراسة تهدف إلى تقييم نجاعة السياسات العمومية الموجهة لتنمية الاقتصاد الوطني،
  - القيام، بناءً على المعلومات التي يتم استقاوّها من القطاعات والهيئات العمومية ومن المجتمع المدني وكذا من جميع المصادر الأخرى ذات الصلة بالاستشراف، بالإضافة الدورى للتقارير والأراء التي تدرج ضمن مجالات اختصاصه، المتعلقة على الخصوص بالتنمية البشرية والظرف الاقتصادي والحكامة وترقية الأقاليم والتنمية المستدامة والانتقال الطاقوي وتأثيرات التغير المناخي،
  - المبادرة بدراسات وأفكار في المجالات التابعة لاختصاصه. وترسل نتائج هذه الدراسات والأفكار إلى الحكومة.
- كما يقوم المجلس بإعداد تقرير سنوي لنشاطه.

**المادة 4 :** يخطر رئيس الجمهورية المجلس حول كل رأي أو دراسة أو مشروع قانون أو نص تنظيمي، ذي طابع اقتصادي واجتماعي وبطبيعة.

كما يمكن الوزير الأول أن يخطر المجلس للغايات نفسها. ويمكن المجلس أيضاً المبادرة بإبداء آراء أو صياغة اقتراحات أو إعداد كل الدراسات أو التقارير المتعلقة بمسائل تدرج ضمن مهامه، وتقديمها إلى رئيس الجمهورية أو الوزير الأول.

**المادة 5 :** تحدد سلطة الأخطار المدة التي يسلم خلالها المجلس تقريره أو رأيه، على الأقل تقل هذه المدة عن واحد وعشرين (21) يوما.

وفي حالة ما إذا لم يتم تحديد هذه المدة بشكل صريح، يسلم المجلس تقريره أو رأيه في أجل أقصاه شهراً (2)، اعتباراً من تاريخ الأخطار.

يمكن المجلس أن يطلب تمديد أجل تسليم التقرير أو الرأي إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، دون أن يتجاوز هذا التمديد ثلاثين (30) يوما.

**المادة 6 :** في إطار إعداد التقارير وصياغة الآراء، يمكن المجلس، بالتنسيق مع صالح الوزير الأول، دعوة أعضاء الحكومة وكذا أي مسؤول هيئة وأو مؤسسة عموميتين، يراهم كفيلاً بتقديم توضيحات بهذا الخصوص.

- تقييم الاستراتيجيات المخصصة لقطاعي الفلاحة والموارد المائية، لا سيما تلك التي من شأنها تعزيز الاكتفاء الوطني في مجال الأمن الغذائي.

#### -عنوان ضمان ديمومة الحوار والتشاور بين الشركاء الاقتصاديين والاجتماعيين الوطنيين :

- اقتراح جميع التدابير والإجراءات التكيفية أو الاستباقية للسياسات العمومية على الحكومة وتزويدها بها، مع مراعاة التحولات والتطورات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية الحالية أو المستقبلية،
- ترقية مشاركة ممثلي المجتمع المدني في صياغة وإعداد وتنفيذ ومتابعة وتقييم سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، على المستوىين الوطني والمحلي، مراعاة لطلعات واحتياجات المواطنين،

• تشجيع مساهمة الجالية الجزائرية بالخارج في جهود التنمية الوطنية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وفي الجهود التي تهدف إلى ترقية الرأسمال البشري مع السهر على تجنيد الخبرات التي تزخر بها، مع العمل على تكفل السلطات العمومية بمتطلباتها وانشغالاتها.

#### -عنوان تقييم المسائل ذات المصلحة الوطنية في المجال الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والتربوي والتکویني والتعليم العالي، ودراستها :

- العمل على الحفاظ علىصالح الاقتصاد للدولة والدفاع عنها، من خلال إبداء آراء و/أو توصيات، لا سيما ما يتصل منها بالمبادرات ذات الأهمية الاستراتيجية والشروط المرامية لتفادي اللجوء إلى التحكيم الدولي،

• إشراك ممثلي المنظمات المهنية التابعة للأنشطة الوطنية الرئيسية في سيرورة صياغة وإعداد وتنفيذ سياسات دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وتلك التي تهدف إلى ترقية الرأسمال البشري، لا سيما تلك المتعلقة بمجال التربية والتکوین والتعليم العالي والصحة العمومية،

• ترقية التشاور والمبادرات مع الهيئات الناظمة والمماثلة، بالتنسيق مع وزارة الشؤون الخارجية، بهدف إنشاء فضاءات إقليمية ودولية قصد تحقيق هذا الغرض، وكذا مع جميع الأطراف والهيئات الدولية، لا سيما مع وكالات منظمة الأمم المتحدة،

#### -عنوان عرض اقتراحات وتوصيات على الحكومة :

- إبداء الآراء في الاستراتيجيات والبرامج ومخططات التنمية والمشاريع ذات الصلة بصلاحيات المجلس، وكذا في مشاريع قوانين المالية،

## الباب الثاني التشكيلة

**المادة 7:** يعين رئيس الجمهورية رئيس المجلس بموجب مرسوم رئاسي وتنهي مهامه حسب الأشكال نفسها.

**المادة 8:** يتشكل المجلس من أعضاء ممثلين أو مؤهلين تابعين للمجالات المنصوص عليها في المادة 3 أعلاه.

يتكون المجلس من مائتي (200) عضو يتوزعون على النحو الآتي :

- خمسة وسبعون (75) عضوا بعنوان القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية،

- ستون (60) عضوا بعنوان المجتمع المدني،

- عشرون (20) عضوا بعنوان الشخصيات المؤهلة، يتم تعينها للاعتبار الشخصي،

- خمسة وأربعون (45) عضوا بعنوان إدارات ومؤسسات الدولة.

يعين الأعضاء لعهدة مدتها ثلات (3) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

يجب أن تحتوي تشكيلة الفئات الممثلة المذكورة أعلاه على ثلث (3/1) من النساء، على الأقل.

**المادة 9:** تتنافى صفة العضوية في المجلس مع ممارسة :

- وظيفة في الأجهزة القيادية لحزب سياسي،

- وظيفة حكومية،

- وظيفة انتخابية،

- وظيفة تمثيلية في أكثر من مجلسين (2) أو هيئتين مديرتين أو توجيهيتين، تابعتين للقطاع العمومي.

يتم تعليق صفة العضوية في المجلس، ابتداء من تصرير الترشح لوظيفة انتخابية إلى غاية إعلان النتائج، وفقا للأحكام المحددة في القانون رقم 16-10 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1437 الموافق 25 غشت سنة 2016 والمذكور أعلاه.

**المادة 10:** يفقد أعضاء المجلس، بقوة القانون، صفة العضوية في المجلس في حال وجودهم تحت طائلة التنافFi أو فقدان الصفة التي تم تعينهم بموجبها، ويتم استخلافهم حسب نفس الشروط التي تم تعينهم بها.

**المادة 11:** يتم اقتراح أعضاء المجلس الممثلين للقطاعات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية من قبل مفوضيهم أو عندما يكون تمثيلهم مؤكدا، حسب الحالة، من قبل جمعية (اتهم) أو منظمة (اتهم) المهنية أو، النقابية، حسب الكيفيات الآتية :

- عشرون (20) ممثلا عن العمال الأجراء،
- ثمانية (8) ممثلين عن كل من الشركات الكبرى والمؤسسات العمومية الكبرى، بممثل واحد عن كل شركة أو مؤسسة : سوناطراك، سونلغاز، اتصالات الجزائر، بريد الجزائر، الجزائرية للمياه، وكالة تسيير الطرق السيارة، الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية، المركز الوطني للسجل التجاري،
- خمسة عشر (15) ممثلا عن أصحاب العمل،
- ستة (6) ممثلين عن أصحاب المؤسسات والصناعات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات المصغرة والشركات الناشئة،
- أربعة (4) ممثلين عن القطاع الفلاحي،
- مثل (1) عن قطاع الموارد المائية،
- مثل (1) عن قطاع الصيد البحري والموارد الصيدية،
- خمسة (5) ممثلين عن الإطارات المسيرة للمؤسسات التربوية (3) الجامعية (1) والتكوين المهني (1)،
- ثمانية (8) ممثلين عن المهن الحرفة، بممثل واحد عن كل مهنة : موثق، محام، محضر قضائي، مهندس معماري، خبير محاسب، طبيب، صيدلي، طبيب بيطرى،
- سبعة (7) ممثلين عن الجالية الجزائرية المقيمة في الخارج.

**المادة 12:** يتوزع ممثلو المجتمع المدني، حسب مجالات الاهتمام، على النحو الآتي :

- ثمانية (8) ممثلين عن الجمعيات ذات الطابع الاقتصادي وحماية المستهلك،
- سبعة (7) ممثلين عن جمعيات ذوي الاحتياجات الخاصة،
- ستة (6) ممثلين عن الجمعيات ذات الطابع الاجتماعي،
- ممثلين (2) عن جمعيات الطفولة،
- ستة (6) ممثلين عن الجمعيات التي تنشط من أجل الحفاظ على البيئة والتنمية المستدامة،
- ستة (6) ممثلين عن جمعيات الشباب،
- أربعة (4) ممثلين عن الجمعيات النسوية،
- ثلاثة (3) ممثلين عن الجمعيات الطلابية،
- خمسة (5) ممثلين عن جمعيات الأساتذة الباحثين والباحثين الدائمين والاستشاريين الجامعيين،
- ثلاثة (3) ممثلين عن الجمعيات ذات الطابع الديني،

**المادة 15 :** يعين رئيس الجمهورية الشخصيات المؤهلة، المذكورة في المادة 8 أعلاه، التي يتم تعينها لاعتبار الشخصي، على أساس كفاءتهم أو خبرتهم أو تجربتهم أو أهليتهم العلمية أو التقنية.

**المادة 16 :** يتم تحديد الممثلين، بعنوان القطاعين الاقتصادي والاجتماعي وكذا المجتمع المدني، بموجب مداولة تصدرها لجنة خاصة يرأسها رئيس المجلس، وتتكون من :

- وسيط الجمهورية أو ممثله،
- رئيس المجلس الإسلامي الأعلى أو ممثله،
- رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان أو ممثله،
- ثلات (3) شخصيات مؤهلة، يعينها رئيس المجلس،
- الأمين العام للمجلس،
- رؤساء أقسام المجلس،
- المدير المكلف بالحركة الجمعوية بعنوان الوزارة المكلفة بالداخلية،
- المدير المكلف بالحركة النقابية بعنوان الوزارة المكلفة بالعمل.

تحدد قواعد سير اللجنة الخاصة بموجب مقرر من رئيس المجلس.

**المادة 17 :** تحدد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس بموجب مقرر من الرئيس، وتنشر في الجريدة الرسمية وتحين حسب الشروط نفسها.

### الباب الثالث حقوق أعضاء المجلس وواجباتهم

**المادة 18 :** يؤدي أعضاء المجلس، أثناء تنصيبهم في جلسة علنية اليمين حسب النص الآتي :

"أقسم بالله العلي العظيم أن أقوم بمهامي وواجباتي بكل أمانة وشرف وحياد. كما أتعهد بالالتزام، بكل مسؤولية، بكل النصوص القانونية لا سيما تلك الخاصة بالمجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، وأن أحافظ على السر المهني وأعمل بكل إخلاص ولن أدخل أي جهد لتسخير معارفي وكفاءاتي في سبيل تحقيق أهداف المجلس، خدمة للجزائر ولشعبها. والله على ما أقول شهيد".

**المادة 19 :** حضور الأعضاء أشغال المجلس واللجان إجباري. ماعدا في حالة وجود مبرر للغياب أو ترخيص صريح من رئيس المجلس وأو من رئيس اللجنة المختصة، يفقد العضو، تلقائيا، صفة العضوية إذا تكرر غيابه عن دورتين تم استدعاؤه إليهما بصفة نظامية، أو غاب خمس (5) مرات عن اجتماعات اللجان.

- ثلاثة (3) ممثلين عن الجمعيات ذات الطابع العلمي والثقافي،
- ثلاثة (3) ممثلين عن الجمعيات الرياضية،
- أربعة (4) ممثلين عن لجان الأحياء.

**المادة 13 :** يتم اختيار الأعضاء الممثلين عن المجتمع المدني على أساس المعايير المتعلقة خصوصا بما يأتي :

- المؤهل العلمي،
  - درجة النشاط العملي في الميدان،
- كما يخضع اختيار الأعضاء الممثلين عن الجالية الجزائرية المقيمة في الخارج، خصوصا، للمعايير الآتية :
- المنطقة الجغرافية و/أو البلدان ذات التفозд،
  - الأهلية أو الرتبة العلمية والأكاديمية، خصوصا في مجالات العلوم والتكنولوجية والهندسة، والرياضيات والجيواستراتيجية،
  - أقدمية الإقامة في البلد المعنى.

تحدد اللجنة الخاصة، المنصوص عليها في المادة 16 أدناه، عند الحاجة، كيفيات تطبيق المعايير المحددة أعلاه، و/أو اعتماد معايير جديدة.

**المادة 14 :** تعطى أولوية التمثيل، بعنوان إدارات ومؤسسات الدولة، للمسؤول الأول عنها.

ويجب، عند الاقتضاء، على الممثل أن يستوفي الشروط الآتية :

- أن يكون برتبة مدير فأكثر أو ما يعادلها، ويضطلع بمهمة ذات صلة مباشرة ب المجال النشاط الأساسي للهيئة الممثلة،

- أن يتمتع بخبرة فعلية في منصبه لا تقل عن ثلاث (3) سنوات أو خمس (5) سنوات أقدمية في المؤسسة أو الجهاز أو الهيئة.

أما بخصوص الممثلين الذين ينتسبون إلى هيئات لم تخض على إنشائها مدة ثلات (3) سنوات، من تاريخ صدور هذا المرسوم، فإن اقتراهم يوكل إلى المسؤول الأول للمؤسسة أو الجهاز أو الهيئة، شريطة استيفاء شرط الرتبة.

يخول لرئيس المجلس اقتراح الهيئات البديلة في حالة إلغاء أو قيام تغيير في الطبيعة القانونية لهذه المؤسسات أو الأجهزة أو الهيئات التابعة للدولة.

تحدد قائمة إدارات ومؤسسات الدولة في الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 29:** يتتكلف المجلس بنفقات إيواء أعضائه وإطعامهم ونقلهم خلال مدة الدورات، و/أو أشغال اللجان وجلسات العمل التي يستدعون إليها.

ويستفيدون، زيادة على ذلك، من مصاريف عن المهام التي يشاركون فيها بتكليف من رئيس المجلس وفقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 30:** يستفيد أعضاء المجلس من تعويض جزافي يتشكل من جزء ثابت وجزء متغير، يحسب على أساس حضورهم ومساهمتهم الفعلية في أشغال المجلس.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 31:** يستفيد أعضاء مكتب المجلس واللجان من تعويض تكميلي.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 32:** يمكن المجلس الاستعانة بشخصيات مشاركة، يتم اختيارها على أساس خبرتها ومهاراتها وتجاربها، في حدود عشر (10) شخصيات، يختارهم مكتب المجلس.

تساهم الشخصيات المشاركة مساهمة كاملة في أنشطة اللجان، ويمكنها الاضطلاع بمهمة المقرر عن هذه اللجان.

**المادة 33:** يمكن المجلس أن يدعوا أو يستعين بآي شخص و/أو خبير تعتبر مساهمة مفيدة لأشغال المجلس.

#### الباب الرابع التنظيم

**المادة 34:** أجهزة المجلس هي :

- الرئيس،

- الجمعية العامة،

- المكتب،

- اللجان الدائمة.

**المادة 35:** يزود المجلس بمصالح إدارية وتقنية توضع تحت سلطة رئيس المجلس. ويتولى إدارة المجلس أمين عام، يعين الأمين العام و مختلف أصحاب الوظائف العليا لدى المجلس، بموجب مرسوم رئاسي.

يحدد تنظيم المصالح الإدارية والتقنية للمجلس بموجب نص خاص.

#### الفصل الأول رئيس المجلس

**المادة 36:** يتولى رئيس المجلس، على الخصوص المهام الآتية :

- رئاسة الجمعية العامة ومكتب المجلس وإدارة أشغاله،

ويستخلف، حينئذ، حسب الأشكال نفسها التي عين بها.

تبلغ سلطة وصاية أعضاء المجلس، المذكورين في المادتين (11) (المطتين 2 و 8) و (14) أعلاه، بغياب العضو التابع لها قصد اتخاذ الإجراءات اللازمة.

**المادة 20:** تلزم صفة العضوية في المجلس صاحبها بواجب السرية إزاء الغير عن كل الواقع أو المعلومات المصنفة ضمن المعلومات المكتومة التي رفعت إلى علمه أو اطلع عليها في إطار نشاط المجلس.

**المادة 21:** يلزم عضو المجلس بواجب التحفظ ويتحلى بسلوك يتوافق مع ميثاق أخلاقيات المهنة المذكور في المادة 42 أدناه.

**المادة 22:** يمنع على كل عضو في المجلس إستعمال صفتة أو منصبه لأغراض أخرى غير تلك التي تدخل ضمن ممارسة عهده.

دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في التشريع المعمول به، تعرض كل حالة تجاوز، ثبتت معاينتها، صاحبها للعقوبات المنصوص عليها في النظام الداخلي للمجلس.

**المادة 23:** لا يمكن تعيين أعضاء المجلس لشغل منصب ضمن إدارة المجلس.

**المادة 24:** يبقى أعضاء المجلس، آياً كان نظامهم القانوني عند تعيينهم بهذه الصفة، تابعين من الناحية القانونية الأساسية لمؤسساتهم أو هيأتهم الأصلية، مع مراعاة أحكام هذا المرسوم والنظام الداخلي للمجلس.

وبهذه الصفة يحتفظون بجميع الحقوق والمزايا المنصوص عليها في التشريع والتنظيم اللذين يخضعون لهما.

**المادة 25:** يستفيد أعضاء المجلس من كل التسهيلات لممارسة عهدهم.

وبهذه الصفة يرخص لهم، بالغيباب عن عملهم لحضور جميع أشغال المجلس.

**المادة 26:** يعبر أعضاء المجلس عن آرائهم بكل حرية خلال المناقشات أثناء دورات المجلس واجتماعات اللجان.

**المادة 27:** يستفيد أعضاء المجلس من حماية الدولة من الضغوطات أو التهديدات أو الإهانات، أو القذف أو التهجمات أو الاعتداءات، مهما كان نوعها، التي قد يتعرضون لها أثناء ممارستهم عهدهم أو بمناسبتها.

**المادة 28:** يمكن أعضاء المجلس، أن يستظهروا صفة عضويتهم في المجلس بمناسبة تدخلاتهم العلنية، أو مساهماتهم أو منشوراتهم، مع مراعاة احترام سمعة المؤسسة وكرامة أعضائها.

وتخضع تصريحات المجلس العلنية لصلاحيات الرئيس، المؤهل وحده للسماع لأي شخص آخر تابع للمجلس بالتعبير عنها.

**المادة 38 :** لا تصح مداولات الجمعية العامة إلا بحضور أغلبية أعضائها. وفي حالة عدم اكتمال النصاب القانوني، يستدعي رئيس المجلس إلى انعقاد جلسة عامة جديدة، خلال فترة لا تتعدي خمسة عشر (15) يوما، وتصح المداولات، عنديها، مهما يكن عدد الأعضاء الحاضرين.

**المادة 39 :** تتم المصادقة على مختلف وثائق المجلس في جلسة عامة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفي حالة تعادل الأصوات، يكون صوت رئيس المجلس مرجحا.

حق الانتخاب شخصي، لا يجوز تفويضه.

يجب أن تذكر في توصيات وأراء وتقارير ودراسات المجلس، مواقف وأو تحفظات مختلف الأطراف إن وجدت، ولا سيما وجهات نظر الأقلية.

**المادة 40 :** تجتمع الجمعية العامة للمجلس، في دورة عادية، أربع (4) مرات في السنة، بناء على استدعاء من رئيسها.

ويمكن الجمعية العامة أن تجتمع في دورات غير عادية، بناء على استدعاء من الرئيس أو بناء على طلب ثالثي (3/2) أعضائها.

### الفصل الثالث

#### المكتب

**المادة 41 :** يتكون مكتب المجلس الذي يرأسه رئيس المجلس من :

- رؤساء اللجان السبعة المذكورة في المادة 44 أدناه،  
- ثلاثة (3) ممثلين عن الشخصيات المؤهلة للاعتبار الشخصي المذكورة في المادة 8 أعلاه، يختارهم مكتب المجلس.

يتمتع أعضاء المكتب بعضويتهم في المكتب خلال عهده كل منهم.

**المادة 42 :** يكلف المكتب بما يأتي :

- إعداد مشروع النظام الداخلي للمجلس وميثاق أخلاقيات وأدبيات المهنة، وعرضهما على الجمعية العامة لدراستهما والمصادقة عليهما،

- إعداد مشروع برنامج النشاط وضمان متابعة إنجازه بعد المصادقة عليه من الجمعية العامة،

- تنسيق ومتابعة أنشطة اللجان المختلفة،

- إعداد التقرير السنوي وعرضه على الجمعية العامة،

- توزيع المهام على الأعضاء وتحديد مهام نائب الرئيس،
- ضبط جدول أعمال جلسات الجمعية العامة والمكتب،
- تقديم مشاريع برنامج المجلس وحصيلة أنشطته إلى الجمعية العامة للموافقة عليها،
- تعيين المستخدمين الذين لم تحدد لهم طريقة أخرى لتعيينهم،
- ممارسة السلطة السلطانية على جميع المستخدمين،
- رفع التقرير السنوي عن نشاط المجلس وكذا جميع التقارير والتوصيات والأراء والدراسات المنبثقة عن أشغال المجلس إلى رئيس الجمهورية،
- تبليغ السلطات المختبرة، المذكورة في المادة 4 أعلاه، بجميع التقارير والتوصيات والأراء والدراسات المنبثقة عن أشغال المجلس،
- موافاة الوزير الأول بجميع التقارير والتوصيات والأراء والدراسات المنبثقة عن أشغال المجلس تبعاً لإخطار ذاتي،
- تمثيل المجلس على المستوى الدولي،
- السهر على احترام تطبيق النظام الداخلي للمجلس،
- تمثيل المجلس في جميع أعمال الحياة المدنية،
- إعداد ميزانية المجلس وتنفيذها طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

الرئيس هو الآخر بالصرف الرئيسي لميزانية المجلس. يمكن الرئيس أن يفوض، بموجب مقرر، مستخدمي الإدارات الذين يشغلون وظائف نائب مدير على الأقل، لإمضاء كل مقرر فردي أو تنظيمي، في حدود صلاحياتهم.

### الفصل الثاني

#### الجمعية العامة

**المادة 37 :** تكلف الجمعية العامة، التي يرأسها رئيس المجلس، وت تكون من الأعضاء المذكورين في المادة 8 أعلاه، بما يأتي :

- دراسة مشروع النظام الداخلي وميثاق أخلاقيات وأدبيات المهنة المقترحين من مكتب المجلس والمصادقة عليهما،
- دراسة برامج نشاطها والمصادقة عليه،
- دراسة تقارير اللجان الدائمة والمصادقة عليها،
- دراسة التقرير السنوي لنشاط المجلس والمصادقة عليه،
- دراسة جميع التقارير والتوصيات والأراء والدراسات،
- انتخاب أعضاء اللجان الدائمة.

**المادة 47:** بالإضافة إلى اللجان الدائمة، يمكن للمجلس أن ينشئ، عند الحاجة، لجانا فرعية ولجانا خاصة بموجب مقرر من رئيسه أو مكتبه أو بناء على اقتراح من ثلث (3/1) أعضائه، على الأقل.

كما يمكنه، عند الحاجة، إحداث مراصد موضوعاتية حول التوجهات الحاسمة التي من شأنها التأثير على المجتمع والاقتصاد.

**المادة 48:** دورات المجلس واللجان علنية، ما لم يقرر المكتب خلاف ذلك.

**المادة 49:** يمكن المجلس، عند الحاجة، أن يستعين بكل المؤسسات والهيئات التي تكون لمهامها صلة بالأشغال الجارية للمجلس.

## الباب الخامس أحكام ختامية

**المادة 50:** يسمح للمجلس بالولوج إلى قواعد ومرافق البيانات ذات الطابع الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، في الدوائر الوزارية والمؤسسات والهيئات العمومية للدولة، طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 51:** تلزم المصالح الوزارية والمؤسسات والهيئات والمنظمات العمومية بإبلاغ المجلس، خلال واحد وعشرين (21) يوماً على الأكثر، بجميع الوثائق والمعلومات والتقارير والبيانات الإحصائية الازمة لأداء مهمته. ويحتفظ المجلس بحق إحالة المسألة على الوزير الأول وأو السلطة المؤهلة، في حالة عدم الاستجابة لذلك.

**المادة 52:** تنشر الوثائق المنبثقة عن أشغال المجلس، بكل الوسائل، في أجل أقصاه خمسة وأربعون (45) يوماً بعد إحالتها على سلطة الإخطار، ما لم يقرر، رئيس الجمهورية أو الوزير الأول، حسب الحال، خلاف ذلك.

**المادة 53:** تتم المصادقة على النظام الداخلي من طرف المجلس ويوافق عليه بموجب مرسوم تنفيذي.

**المادة 54:** تمسك محاسبة المجلس وفق قواعد المحاسبة العمومية.

توفر الدولة للمجلس الموارد المالية والمادية والبشرية الازمة لسيره. ويزود المجلس بميزانية لهذا الغرض.

يمكن المجلس أن يستفيد وأن يعيّن تمويلات أخرى مباشرة أو غير مباشرة في شكل أموال ومحاصصات عينية أو خدمات أخرى، في إطار التعاون الدولي، طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

- تعين لجنة دائمة أو أكثر لإعداد آراء أو تقارير أو توصيات،

- تنظيم مسعى الوفاق والصالح الواردة من رئيس الجمهورية أو من الحكومة،

- بحث جدوى اقتراح مسعى التوفيق والصالح من المجلس، في إطار الحفاظ على المصلحة العامة والأمن العمومي وكذا استمرارية الخدمة العمومية، للأطراف المعنية أثناء النزاعات الاجتماعية، وإعلام الحكومة بذلك.

**المادة 43:** ينتخب أعضاء المكتب من بينهم نائب للرئيس.

يتولى الأمين العام للمجلس أو ممثله أمانة جماعات مكتب المجلس.

## الفصل الرابع اللجان الدائمة

**المادة 44:** ينشئ المجلس سبع (7) لجان دائمة :

- لجنة الكفاءات والرأسمال البشري والتحول الرقمي،

- لجنة المنافسة والضبط والاقتصاد العالمي،

- لجنة الديموغرافية والصحة والأقاليم،

- لجنة البيئة والانتقال الطاقي والتنمية المستدامة،

- لجنة الحكومة المالية والسياسات الاقتصادية،

- لجنة المسارات الديمقراطية والمشاركة المواطنية،

- لجنة الجزائريين المقيمين في الخارج.

تحدد كيفيات انتخاب الأعضاء ضمن اللجان في النظام الداخلي للمجلس.

**المادة 45:** تتكون اللجان الدائمة، على الأقل، من :

- ثلاثة (3) ممثلين عن القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية،

- ثلاثة (3) ممثلين عن المجتمع المدني،

- ممثلين (2) يختاران للاعتبار الشخصي،

- ثلاثة (3) ممثلين عن إدارات ومؤسسات الدولة.

لا يمكن أي عضو من المجلس أن ينتمي لأكثر من لجنتين دائمتين.

لا يمكن أن يتعدى عدد أعضاء كل لجنة خمسة عشر (15) عضواً.

**المادة 46:** تقوم اللجان، كل فيما يخصها، بإعداد تقييمات وتقارير ودراسات حول المسائل والإشكاليات الموكولة إليها من المكتب، وإصدار آراء حول برامج الحكومة وأعمالها الحالية أو المبرمجة، تكون مصحوبة بمقترنات وتوصيات.

20. الديوان الوطني للإحصائيات،
21. الهيئة الجزائرية للاعتماد،
22. المعهد الجزائري للتقييس،
23. الصندوق الوطني للسكن،
24. الصندوق الوطني للتجهيز من أجل التنمية،
25. الوكالة القضائية للخزينة،
26. المجلس الوطني للمحاسبة،
27. المجلس الوطني للتأمينات،
28. المجلس الوطني للبرامج،
29. المعهد الوطني لتكوين المهني،
30. المعهد التقني للزراعات الواسعة،
31. الوكالة الوطنية لتهيئة وجاذبية الأقاليم،
32. الديوان الوطني لمكافحة المدمرات وإدمانها،
33. مركز البحث القانونية والقضائية ( التابع لوصاية وزارة العدل)،
34. المركز الوطني للإشارة ونظام المعلومات للجمارك،
35. الوكالة الجزائرية للإشعاع الثقافي،
36. الوكالة الوطنية لترقية وتطوير الحظائر التكنولوجية،
37. وكالة التنمية الاجتماعية،
38. الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار،
39. الوكالة الوطنية للنشاطات المنجمية،
40. الوكالة الوطنية لترقية التجارة الخارجية،
41. الوكالة الوطنية للتسهيل المدمج للموارد المائية،
42. الوكالة الوطنية لتنمية السياحة،
43. الوكالة الوطنية للتشغيل،
44. الوكالة الوطنية للنفايات،
45. الوكالة الوطنية لدعم وتنمية المقاولاتية.

★

مرسوم رئاسي رقم 38-21 مؤرّخ في 25 جمادى الأولى  
عام 1442 الموافق 9 جانفي سنة 2021، يتضمن  
إنماء مهام عضو في الحكومة.

إنَّ رئيس الجمهورية، وزير الدفاع الوطني،  
- بناء على الدستور، لا سيما المادة 7-91 منه،  
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-163 المؤرّخ في  
أول ذي القعدة عام 1441 الموافق 23 يونيو سنة 2020  
والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

**المادة 55 :** تلغى أحكام المرسوم الرئاسي رقم 16-309 المؤرّخ في 28 صفر عام 1438 الموافق 28 نوفمبر سنة 2016 والمتضمن تشكيلاً المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي وسيرته.

وتبقى النصوص المتخذة لتطبيقه سارية المفعول إلى حين نشر النصوص التنظيمية لهذا المرسوم.

**المادة 56 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمocratique الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 6 جانفي سنة 2021.

عبد المجيد تبون

### الملحق

#### قائمة الإدارات ومؤسسات الدولة الممثلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي

1. وزارة الدفاع الوطني (القطاع الاقتصادي للجيش الوطني الشعبي)،
2. المديرية العامة للعلاقات المتعددة الأطراف بوزارة الشؤون الخارجية،
3. بنك الجزائر،
4. المديرية العامة للمحروقات بوزارة الطاقة،
5. المديرية العامة للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي،
6. مديرية التخطيط والتربية بوزارة النقل،
7. المديرية العامة للضمان الاجتماعي بوزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،
8. خلية معالجة الاستعلام المالي،
9. مجلس المنافسة،
10. لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها،
11. لجنة ضبط الكهرباء والغاز،
12. سلطة ضبط البريد والمواصلات،
13. سلطة ضبط السمعي البصري،
14. الوكالة الوطنية للأمن الصحي،
15. الهيئة الوطنية لحماية وترقية الطفولة،
16. مندوبيّة السلامة المرورية،
17. المندوبية الوطنية للمخاطر الكبرى،
18. الوكالة الوطنية لتشمين موارد المحروقات،
19. محافظة تنمية الفلاحة في المناطق الصحراوية،

# DECRET

**Décret présidentiel n° 21-37 du 22 Jounada El Oula 1442 correspondant au 6 janvier 2021 portant composition et fonctionnement du Conseil national économique, social et environnemental.**

Le président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-7, 141 (alinéa 1er), 209 et 210 ;

Vu la loi n° 16-10 du 22 Dhoul Kaâda 1437 correspondant au 25 août 2016 relative au régime électoral ;

Vu la loi n° 90-21 du 15 août 1990, modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique ;

Vu la loi n° 91-05 du 16 janvier 1991, modifiée et complétée, portant généralisation de l'utilisation de la langue arabe ;

Vu le décret législatif n° 94-01 du 3 Chaâbane 1414 correspondant au 15 janvier 1994 relatif au système statistique ;

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Jounada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu la loi n° 12-06 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 relative aux associations ;

Vu le décret présidentiel n° 16-309 du 28 Safar 1438 correspondant au 28 novembre 2016 portant composition et fonctionnement du Conseil national économique et social ;

Vu le décret présidentiel n° 20-39 du 8 Jounada Ethania 1441 correspondant au 2 février 2020, complété, relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat ;

Vu le décret exécutif n° 90-226 du 25 juillet 1990, modifié et complété, fixant les droits et obligations des travailleurs exerçant des fonctions supérieures de l'Etat ;

Vu le décret exécutif n° 90-227 du 25 juillet 1990, modifié et complété, fixant la liste des fonctions supérieures de l'Etat au titre de l'administration, des institutions et organismes publics ;

Vu le décret exécutif n° 90-228 du 25 juillet 1990, modifié, fixant le mode de rémunération applicable aux travailleurs exerçant des fonctions supérieures de l'Etat ;

**Décrète :**

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de définir la composition et le fonctionnement du Conseil national économique, social et environnemental, ci-après dénommé le « Conseil ».

Art. 2. — Le siège du Conseil est fixé à Alger.

Toutefois, en cas de nécessité et/ou d'intérêt à le faire, le Conseil peut siéger en tout lieu du territoire national sur décision de son président.

## TITRE I DISPOSITIONS GENERALES

Art. 3. — Dans le cadre de la mise en œuvre de ses missions, le Conseil, institution consultative et cadre de dialogue, de concertation, de proposition, de prospective et d'analyse, est chargé notamment :

**- Au titre de la participation de la société civile à la concertation nationale sur les politiques de développement économique, social et environnemental dans le cadre du développement durable :**

- d'ériger et d'animer des espaces de dialogue, de concertation et de coopération avec les autorités locales, incluant aussi bien les exécutifs que les assemblées élues et favorisant l'inclusion territoriale ;

- de dynamiser et de contribuer à l'organisation et à la facilitation du dialogue social et civil, ouvert à toutes les parties, assurer et favoriser la concorde et le rapprochement entre les différents acteurs économiques, sociaux et environnementaux, en associant les partenaires de la société civile, de sorte à concourir à l'apaisement du climat économique et social ;

- d'initier ou de contribuer à toute étude visant l'évaluation de l'efficience des politiques publiques dédiées au capital humain et à l'effort de la nation en matière de solidarité et de cohésion sociale et de l'efficience des politiques sociales ;

- d'évaluer les stratégies dédiées aux secteurs agricole et des ressources en eau, notamment celles ayant vocation à consolider la résilience nationale en matière de sécurité alimentaire.

**- Au titre de la permanence du dialogue et de la concertation entre les partenaires économiques et sociaux nationaux :**

- de proposer et de recommander au Gouvernement toutes mesures et dispositions d'adaptation ou d'anticipation des politiques publiques tenant compte des mutations et évolutions socio-économiques et environnementales en cours ou projetées ;

- de promouvoir la participation des représentants de la société civile à la conception, à l'élaboration, à la mise en œuvre, au suivi et à l'évaluation des politiques de développement économique, social et environnemental, aux niveaux national et local, intégrant les attentes et les besoins des populations ;

• de favoriser la contribution de la communauté algérienne à l'étranger à l'effort de développement national, aux plans économique et social, et celui visant la promotion du capital humain, en veillant à la mobilisation de l'expertise qu'elle recèle, tout en œuvrant à la prise en considération, par les pouvoirs publics, de ses doléances et préoccupations.

**- Au titre de l'évaluation et des études des questions d'intérêt national dans les domaines économique, social et environnemental, de l'éducation, de la formation et de l'enseignement supérieur :**

• d'œuvrer à préserver et à défendre, à travers la formulation d'avis et/ou de recommandations, les intérêts économiques de l'Etat, notamment en ce qui a trait aux transactions d'importance stratégique et aux conditions tendant à prévenir le recours à l'arbitrage international ;

• d'impliquer les représentants des organisations professionnelles relevant des principales activités nationales dans les processus de conception, d'élaboration et de mise en œuvre des politiques d'appui au développement économique, social et environnemental, et celles visant la promotion du capital humain, notamment celles ayant trait à l'éducation, à la formation, à l'enseignement supérieur et à la santé publique ;

• de promouvoir, en coordination avec le ministère des affaires étrangères, la concertation et les échanges avec les institutions homologues et similaires visant la création d'espaces régionaux et internationaux dédiés à cette fin, ainsi qu'avec toutes parties et entités internationales notamment les agences du système des Nations Unies.

**- Au titre des propositions et des recommandations au Gouvernement :**

• d'émettre des avis sur les stratégies, programmes et plans de développement, les projets en relation avec les attributions du Conseil, ainsi que sur les projets de lois de finances ;

• de formuler des avis sur les stratégies nationales visant à promouvoir l'émergence d'une économie durable, diversifiée et fondée sur la connaissance, l'innovation technologique et la digitalisation ;

• d'initier ou de contribuer à toute étude visant l'évaluation de l'efficience des politiques publiques dédiées au développement de l'économie nationale ;

• de procéder, sur la base d'informations recueillies auprès des secteurs et institutions publiques et de la société civile, ainsi que de toutes autres sources pertinentes, à la production périodique de rapports et avis relevant de ses domaines de compétence, et ayant trait, en particulier, au développement humain, à la conjoncture économique, à la gouvernance, à la promotion des territoires, au développement durable, à la transition énergétique et aux impacts du changement climatique ;

• d'initier des études et des réflexions dans les domaines relevant de sa compétence. Les résultats de ces études et réflexions sont communiqués au Gouvernement.

Aussi, le conseil établi un rapport annuel d'activité.

Art. 4. — Le Conseil est saisi par le Président de la République pour tous avis, étude, projet de loi ou de règlement de nature économique, sociale et environnementale.

Le Premier ministre peut, également, saisir le Conseil aux mêmes fins.

Le Conseil peut aussi prendre l'initiative d'émettre des avis, de formuler des propositions ou d'élaborer toutes études ou tous rapports portant sur des questions relevant de ses missions et les soumettre au Président de la République ou au Premier ministre.

Art. 5. — L'autorité de saisine fixe le délai de remise du rapport ou de l'avis du Conseil, sans que ce délai ne puisse être inférieur à vingt-et-un (21) jours.

Au cas où ce délai n'est pas expressément imparti, le Conseil rend son rapport ou avis dans un délai n'excédant pas deux (2) mois, à compter de la date de la saisine.

Le Conseil peut, toutefois, demander une prolongation du délai de remise du rapport ou de l'avis si la nécessité l'exige, sans que cette prolongation n'excède trente (30) jours.

Art. 6. — Dans le cadre de l'élaboration des rapports et de la formulation des avis, le Conseil, en coordination avec les services du Premier ministre, peut inviter des membres du Gouvernement ainsi que tout responsable d'institution et/ou établissement publics qu'il juge être en mesure d'apporter des éclairages à cet effet.

## TITRE II COMPOSITION

Art. 7. — Le Président de la République nomme le président du Conseil dans ses fonctions par décret présidentiel, il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes.

Art. 8. — Le Conseil est composé de membres représentatifs ou qualifiés relevant des domaines prévus à l'article 3 supra.

Le Conseil est constitué de 200 membres répartis comme suit :

- soixantequinze (75) au titre des secteurs économique, social et environnemental ;
- soixante (60) au titre de la société civile ;
- vingt (20) au titre des personnalités qualifiées désignées « *intuitu personae* » ;
- quarante-cinq (45) au titre des administrations et institutions de l'Etat.

Les membres sont désignés pour un mandat de trois (3) ans, renouvelable une seule fois.

La composante des groupes représentatifs susmentionnée doit comporter, au moins, un tiers (1/3) de femmes.

Art. 9. — La qualité de membre du Conseil est incompatible avec l'exercice :

- d'une fonction au sein des organes de direction d'un parti politique ;
- d'une fonction gouvernementale ;
- d'une fonction élective ;
- d'une fonction de représentation au sein de plus de deux (2) conseils ou organes directeurs ou d'orientation relevant du secteur public.

La qualité de membre du Conseil est suspendue à compter de la date de déclaration de candidature pour une fonction élective, telle que précisée par les dispositions de la loi n° 16-10 du 22 Dhou El Kaâda 1437 correspondant au 25 août 2016, susvisée, jusqu'à la proclamation des résultats.

Art. 10. — Les membres du Conseil qui se retrouvent dans une situation d'incompatibilité ou qui perdent la qualité au titre de laquelle ils ont été désignés, perdent, de plein droit, la qualité de « membre » du Conseil. Ils sont remplacés dans les mêmes formes qui ont présidé à leur désignation.

Art. 11. — Les membres du Conseil, représentants des secteurs économique, social et environnemental, sont proposés par leurs mandants ou, lorsque leur représentativité est établie, selon le cas, par leur (s) association (s) ou leur (s) organisation (s) professionnelle (s) ou syndicale (s), selon les modalités ci-après :

- vingt (20) représentants des travailleurs salariés ;
- huit (8) représentants, un pour chacune des grandes entreprises et grands établissements publics : Sonatrach, Sonelgaz, Algérie Télécom, Algérie Poste, Algérienne des Eaux, Algérienne des Autoroutes, Société Nationale des Transports Ferroviaires (SNTF), Centre National du Registre de Commerce ;
- quinze (15) représentants du patronat ;
- six (6) représentants des patrons des PME-PMI (Petite et Moyenne Entreprise-Petite et Moyenne Industrie, TPE (Très Petite Entreprise) et Start-up) ;
- quatre (4) représentants du secteur agricole ;
- un (1) représentant du secteur des ressources en eau ;
- un (1) représentant du secteur de la pêche et des ressources halieutiques ;
- cinq (5) représentants des cadres gestionnaires : des établissements éducatifs (3), universitaires (1) et de formation professionnelle (1) ;
- huit (8) représentants, à raison d'un pour chacune des professions libérales : Notaire, Avocat, Huissier de justice, Architecte, Expert-comptable, Médecin, Pharmacien et Vétérinaire ;
- sept (7) représentants de la communauté algérienne à l'étranger.

Art. 12. — Les représentants de la société civile sont répartis par domaines d'intérêt, comme suit :

- huit (8) représentants des associations à caractère économique et de protection des consommateurs ;

— sept (7) représentants des associations de personnes aux besoins spécifiques ;

- six (6) représentants des associations à caractère social ;
- deux (2) représentants des associations de l'enfance ;
- six (6) représentants des associations activant en faveur de la préservation de l'environnement et du développement durable ;
- six (6) représentants des associations de jeunes ;
- quatre (4) représentantes des associations de femmes ;
- trois (3) représentants des associations étudiantes ;
- cinq (5) représentants des associations d'enseignants chercheurs, de chercheurs permanents et d'hospitalo-universitaires ;
- trois (3) représentants des associations à caractère cultuel ;
- trois (3) représentants des associations à caractère scientifique et culturel ;
- trois (3) représentants des associations sportives ;
- quatre (4) représentants de comités de quartiers.

Art. 13. — Les membres représentant de la société civile sont sélectionnés, notamment sur la base des critères, ci-après :

- qualification scientifique ;
- degré d'activité opérationnelle sur le terrain.

Les membres représentant la communauté algérienne à l'étranger sont sélectionnés sur la base des critères liés, notamment, à :

- la zone géographique et/ou des pays d'influence ;
- la qualification ou le rang scientifique et académique, notamment dans les domaines des sciences, des technologies, de l'ingénierie, des mathématiques et de la géostratégie ;
- l'ancienneté d'établissement dans le pays considéré.

Le comité *ad hoc*, prévu à l'article 16 ci-dessous, précise, en tant que de besoin, les modalités d'application des critères suscités et/ou l'établissement de nouveaux critères.

Art. 14. — Les entités des administrations et institutions de l'Etat sont prioritairement représentées, chacune, par son premier responsable.

Le cas échéant, le représentant doit satisfaire aux conditions suivantes :

- avoir le rang de directeur et plus ou équivalent, assurant une mission en lien direct avec le domaine d'activité principale de l'entité représentée ;
- justifier d'une expérience effective d'au moins, trois (3) ans dans le poste, ou de cinq (5) ans au sein de l'établissement, de l'organisme ou de l'institution ;

Pour celles et ceux, dont la création date de moins de trois (3) ans à partir de la date de publication du présent décret, la désignation dudit représentant échoit au premier responsable de l'établissement, de l'organisme ou de l'institution, sous réserve de satisfaire à la condition de rang.

En cas de suppression ou de changement de la nature juridique desdites structures et institutions de l'Etat, il appartient au président du Conseil de proposer les entités de remplacement.

La liste des administrations et institutions de l'Etat est fixée dans l'annexe du présent décret.

Art. 15. — Les personnalités qualifiées, nommées « *intuitu personae* », visées à l'article 8 ci-dessus sont désignées par le Président de la République, en raison de leur compétence, expertise, expérience ou qualification scientifique ou technique.

Art. 16. — La détermination des représentants, au titre des secteurs économique et social, ainsi que de la société civile, fait l'objet d'une délibération prise par un comité *ad hoc*, présidé par le président du Conseil et constitué :

- du médiateur de la République ou son représentant ;
- du président du Haut conseil islamique ou son représentant ;
- du président du Conseil national des droits de l'Homme ou son représentant ;
- de trois (3) « *intuitu personae* », désignées par le président du Conseil ;
- du secrétaire général du Conseil ;
- des chefs de division du Conseil ;
- du directeur chargé du mouvement associatif au titre du ministère en charge de l'intérieur ;
- du directeur chargé du mouvement syndical au titre du ministère en charge du travail.

Les règles de fonctionnement du comité *ad hoc* sont fixées par décision du président du Conseil.

Art. 17. — La liste des membres du Conseil est fixée par décision du président du Conseil et publiée au *Journal officiel*. Elle est mise à jour dans les mêmes conditions.

### Titre III

#### Droits et obligations des membres du Conseil

Art. 18. — Les membres du Conseil prêtent serment lors de leur installation en plénière dans les termes ci-après :

"أقسم بالله العلي العظيم أن أقوم بمهامي وواجباتي بكل أمانة وشرف وحياد، كما أتعهد بالالتزام بكل مسؤولية، بكل النصوص القانونية لا سيما تلك الخاصة بالمجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، وألت أحافظ على السر المهني وأعمل بكل إخلاص ولن أدخل أي جهد لتسخير معارفي وكفاءاتي في سبيل تحقيق أهداف المجلس، خدمة للجزائر ولشعبها. والله على ما أقول شهيد".

Art. 19. — La présence des membres aux travaux du Conseil et des commissions est obligatoire.

Sauf justification d'absence ou autorisation expresse du président du Conseil et/ou du président de la commission compétente, l'absence d'un membre, régulièrement convoqué, à deux (2) sessions du Conseil ou à cinq (5) réunions des commissions, entraîne, de plein droit, la perte de la qualité de membre.

Il est procédé à son remplacement dans les mêmes formes qui ont présidé à sa désignation.

L'autorité de tutelle des membres, cités aux articles 11 point (2 et 8), et 14 ci-dessus, est informée de l'absence du membre y relevant afin de prendre les dispositions nécessaires.

Art. 20. — La qualité de membre du Conseil impose à son titulaire une obligation de confidentialité vis-à-vis des tiers pour tous faits ou informations classés confidentiels portés à sa connaissance ou qu'il a eu à consulter dans le cadre de l'activité du Conseil.

Art. 21. — Le membre du Conseil s'astreint à une obligation de réserve et adopte une attitude conforme à la charte d'éthique et de déontologie prévue à l'article 42 ci-dessous.

Art. 22. — Il est interdit à tout membre du Conseil d'user de sa qualité ou de son titre pour d'autres motifs que ceux inhérents à l'exercice de son mandat.

Sans préjudice des sanctions prévues par la législation en vigueur, tout cas de dépassement dûment constaté, expose son auteur aux sanctions prévues dans le règlement intérieur.

Art. 23. — Les membres du Conseil ne peuvent être nommés à un emploi au sein de l'administration du Conseil.

Art. 24. — Les membres du Conseil, quel que soit leur statut juridique au moment de leur désignation en qualité de membres du Conseil, continuent de relever statutairement de leurs institutions ou organismes d'origine sous réserve des dispositions du présent décret ainsi que du règlement intérieur du Conseil.

A ce titre, ils préservent l'ensemble des droits et avantages prévus par la législation et la réglementation en vigueur les régissant.

Art. 25. — Les membres du Conseil bénéficient de toutes les facilités pour l'exercice de leur mandat.

A ce titre, ils sont autorisés à s'absenter de leur travail pour assister à l'ensemble des travaux du Conseil.

Art. 26. — Les membres du Conseil expriment leurs points de vue en toute liberté au cours des débats lors des sessions du Conseil et des réunions des commissions.

Art. 27. — Les membres du Conseil bénéficient de la protection de l'Etat contre les pressions, menaces, outrages, diffamation, attaques ou agressions de quelques natures qu'elles soient, dont ils peuvent en faire objet pendant ou à l'occasion de l'exercice de leur mandat.

Art. 28. — Les membres du Conseil peuvent faire état de leur qualité de membres à l'occasion de leurs interventions publiques, contributions ou publications, sous réserve de respecter la réputation du Conseil et la dignité de ses membres.

Les déclarations publiques du Conseil relèvent de son seul président qui peut habiliter toute autre personne, y relevant, pour les exprimer.

Art. 29. — Les frais d'hébergement, de restauration et de transport des membres du Conseil sont pris en charge par le Conseil pendant la durée des sessions et/ou des travaux des commissions et des séances de travail auxquelles ils sont convoqués. Ils bénéficient, en outre, de frais de missions, s'ils sont associés à des missions commandées par le président du Conseil, conformément à la réglementation en vigueur.

Art. 30. — Les membres du Conseil bénéficient d'une indemnité forfaitaire. Cette indemnité est composée d'une partie fixe et d'une partie variable, calculée en fonction de leur présence et de leur contribution effective aux travaux du Conseil.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie réglementaire.

Art. 31. — Les membres du bureau du Conseil et des commissions bénéficient d'une indemnité complémentaire.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie réglementaire.

Art. 32. — Le Conseil peut recourir à des personnalités associées, choisies en raison de leurs expertises, compétences et de leur expérience, dans la limite de dix (10) personnalités, choisies par le bureau du Conseil.

Les personnalités associées participent pleinement aux activités des commissions et peuvent en être rapporteurs.

Art. 33. — Le Conseil peut inviter ou faire appel à toute personne et/ou tout expert dont la contribution est considérée utile à ses travaux.

## TITRE IV

### ORGANISATION

Art. 34 – Les organes du Conseil sont :

- le président ;
- l'assemblée plénière ;
- le bureau ;
- les commissions permanentes.

Art. 35. — Le Conseil est doté de services administratifs et techniques, placés sous l'autorité du président du Conseil. L'administration du Conseil est dirigée par un secrétaire général.

Le secrétaire général ainsi que l'ensemble des fonctions supérieures de l'Etat au niveau du Conseil sont nommés par décret présidentiel.

Les modalités d'organisation des services administratifs et techniques sont précisées par un texte particulier.

#### Chapitre 1er Le président du Conseil

Art. 36. — Le président du Conseil a pour missions, notamment :

- de présider l'assemblée plénière et le bureau et diriger ses travaux ;
- de répartir les tâches entre les membres du Conseil et fixer celles du vice-président ;
- d'arrêter l'ordre du jour des réunions de l'assemblée plénière et du bureau ;
- de présenter à l'approbation de l'assemblée plénière les projets de programme et les bilans d'activité du Conseil ;
- de nommer les personnels pour lesquels aucun autre mode de nomination n'est prévu ;
- d'exercer l'autorité hiérarchique sur l'ensemble des personnels ;
- d'adresser au Président de la République le rapport annuel d'activité du Conseil, ainsi que tous rapports, recommandations, avis et études résultant des travaux du Conseil ;
- de restituer aux autorités de saisine, citées à l'article 4 ci-dessus tous rapports, recommandations, avis et études résultant des travaux du Conseil ;
- d'adresser au Premier ministre tous rapports, recommandations, avis et études résultant des travaux du Conseil suite à une autosaisine ;
- de représenter le Conseil au niveau international ;
- de veiller au respect de l'application du règlement intérieur du Conseil ;
- de représenter le Conseil dans tous les actes de la vie civile ;
- d'élaborer et d'exécuter le budget du Conseil, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.

Le président est ordonnateur principal du budget du Conseil.

Il peut donner, par décision, délégation aux fonctionnaires de son administration, exerçant les fonctions de sous-directeur, au moins, à l'effet de signer tous actes individuels et/ou réglementaires dans la limite de leurs attributions.

## Chapitre 2

### L'assemblée plénière

Art. 37. — Présidée par le président du Conseil, l'assemblée plénière, composée des membres cités à l'article 8 ci-dessus, est chargée :

- d'examiner et d'adopter le projet du règlement intérieur et de la charte d'éthique et de déontologie, proposés par le bureau du Conseil ;
- d'examiner et d'adopter son programme d'activité ;
- d'examiner et d'adopter les rapports des commissions permanentes ;
- d'examiner et d'adopter le rapport annuel d'activité du Conseil ;
- d'examiner tous rapports, recommandations, avis et études ;
- d'élire les membres des commissions permanentes.

Art. 38. — Les délibérations de l'assemblée plénière ne peuvent être validées qu'en présence de la majorité des membres. Si le *quorum* n'est pas atteint, le président du Conseil convoque une nouvelle assemblée plénière, dans un délai n'excédant pas quinze (15) jours, quel que soit le nombre des membres présents.

Art. 39. — L'adoption en assemblée plénière des différents documents du Conseil se fait par vote à la majorité des membres présents. En cas d'égalité des voix, celle du président du Conseil est prépondérante.

Le droit de vote est personnel et ne peut être délégué.

Les recommandations, avis, rapports et études du Conseil doivent mentionner, s'il y a lieu, les positions et / ou les réserves des différentes parties, notamment les points de vue minoritaires.

Art. 40. — L'assemblée plénière du Conseil se réunit, en session ordinaire, quatre (4) fois par an, sur convocation de son président.

L'assemblée plénière peut se réunir en sessions extraordinaires, sur convocation du président ou à la demande des deux tiers (2/3) de ses membres.

## Chapitre 3

### Le bureau

Art. 41. — Le bureau du Conseil, présidé par le président du Conseil est composé :

- des présidents des sept commissions, énoncées à l'article 44 ci-dessous ;
- de trois (3) représentants parmi les *intuitu personae*, citées à l'article 8 ci-dessus, choisies par le bureau du Conseil.

Les membres du bureau le sont pour la durée de leur mandat respectif.

Art. 42. — Le bureau est chargé :

- d'élaborer les projets du règlement intérieur et de la charte d'éthique et de déontologie du Conseil soumis à l'assemblée générale pour examen et adoption ;
- de préparer le projet de programme d'activité et d'assurer son suivi après son adoption par l'assemblée plénière ;
- de coordonner et de suivre les activités des différentes commissions ;
- d'élaborer le rapport annuel et le soumettre à l'assemblée générale ;
- de désigner une ou plusieurs commissions permanentes pour émettre des avis, élaborer des rapports ou faire des recommandations ;
- d'organiser les démarches de concordance et de conciliation émanant du Président de la République ou du Gouvernement ;
- d'examiner l'opportunité de proposer, dans le cadre de la préservation de l'intérêt général et de l'ordre public, ainsi que de la continuité du service public, un processus de concordance et de conciliation aux parties concernées, lors des conflits sociaux et d'en informer le Gouvernement.

Art. 43. — Un vice-président est élu parmi les membres du bureau, par ces derniers.

Le secrétaire général du Conseil ou son représentant, assure le secrétariat des réunions du bureau du Conseil.

## Chapitre 4

### Les commissions permanentes

Art. 44. — Le Conseil institue, en son sein, sept (7) commissions permanentes :

- la commission des compétences, du capital humain et de la transformation numérique ;

- la commission de la concurrence, de la régulation et de l'économie mondiale ;
- la commission de la démographie, de la santé et des territoires ;
- la commission de l'environnement, de la transition énergétique et du développement durable ;
- la commission de la gouvernance financière et des politiques économiques ;
- la commission des processus démocratiques et de la participation citoyenne ;
- la commission des algériens établis à l'étranger.

Les modalités d'élection des membres au sein des commissions sont fixées par le règlement intérieur du Conseil.

**Art. 45.** — Les commissions permanentes se composent d'au moins :

- trois (3) représentants des secteurs économique, social et environnemental ;
- trois (3) représentants de la société civile ;
- deux (2) représentants des *intuitu personae* ;
- trois (3) représentants des administrations et institutions de l'Etat.

Le membre du Conseil ne peut faire partie de plus de deux (2) commissions permanentes.

Le nombre des membres composant chaque commission ne doit pas excéder quinze (15) membres.

**Art. 46.** — Les Commissions, chacune en ce qui la concerne, établissent des évaluations, des rapports et des études sur les questions et problématiques qui leur sont soumises par le bureau, et émettent des avis sur les programmes et actions en cours ou projetés du Gouvernement, accompagnés de propositions et de recommandations.

**Art. 47.** — Outre les commissions permanentes, le Conseil peut instituer, en tant que de besoin, des sous-commissions et commissions *ad hoc*, sur décision de son président, de son bureau ou sur proposition d'au moins, un tiers (1/3) de ses membres.

Il peut, également, en tant que de besoin, créer des observatoires thématiques sur des problématiques à tendance lourde affectant la société et l'économie.

**Art. 48.** — Les sessions du Conseil et des commissions sont publiques, sauf décision contraire du bureau.

**Art. 49.** — Le Conseil peut faire appel, en tant que de besoin, à toutes institutions et tous organismes dont les missions sont en lien avec les travaux en cours.

## TITRE V

### DISPOSITIONS FINALES

**Art. 50.** — Le Conseil a la latitude d'accéder aux bases de données et centres de données, à vocations économique, sociale et environnementale, des départements ministériels, institutions, établissements et des organismes publics de l'Etat, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.

**Art. 51.** — Les départements ministériels, institutions, établissements et organismes publics sont tenus de communiquer au Conseil, dans un délai de vingt-et-un (21) jours, au plus tard, tous documents, informations, rapports et données statistiques nécessaires à l'accomplissement de ses missions. A défaut, le Conseil se réserve le droit d'en saisir le Premier ministre et/ou l'autorité habilitée.

**Art. 52.** — Les documents résultant des travaux du Conseil sont publiables, par tous moyens, dans un délai n'excédant pas quarante-cinq (45) jours après leur transmission à l'autorité de saisine, sauf avis contraire, selon le cas, du Président de la République ou du Premier ministre.

**Art. 53.** — Le règlement intérieur, adopté par le Conseil, est approuvé par décret exécutif.

**Art. 54.** — La comptabilité du Conseil est tenue selon les règles de la comptabilité publique.

L'Etat met à la disposition du Conseil les moyens financiers, matériels et humains nécessaires à son fonctionnement.

Le Conseil est doté, à cet effet, d'un budget.

Le Conseil peut bénéficier et mobiliser d'autres financements directs ou indirects sous forme de fonds et d'autres dotations en nature ou en prestations dans le cadre de la coopération internationale, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.

**Art. 55.** — Les dispositions du décret présidentiel n° 16-309 du 28 Safar 1438 correspondant au 28 novembre 2016 portant composition et fonctionnement du Conseil national économique et social, sont abrogées.

Les textes pris pour son application demeurent en vigueur jusqu'à l'intervention des textes réglementaires pris en application du présent décret.

**Art. 56.** — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Jounada El Oula 1442 correspondant au 6 janvier 2021.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

**ANNEXE****Liste des administrations et institutions de l'Etat représentées  
au sein du Conseil national économique, social et environnemental**

1. Ministère de la défense nationale (secteur économique de l'armée nationale populaire) ;
2. Direction générale des relations multilatérales du ministère des affaires étrangères ;
3. Banque d'Algérie ;
4. Direction générale des hydrocarbures du ministère de l'énergie ;
5. Direction générale de la recherche scientifique et du développement technologique du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
6. Direction de la planification et du développement du ministère des transports ;
7. Direction générale de la sécurité sociale du ministère du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale ;
8. Cellule de traitement du renseignement financier ;
9. Conseil de la concurrence ;
10. Commission d'organisation et de surveillance des opérations de bourse ;
11. Commission de régulation de l'électricité et du gaz ;
12. Autorité de régulation de la poste et des télécommunications ;
13. Autorité de régulation de l'audiovisuel ;
14. Agence nationale de sécurité sanitaire ;
15. Organe national de la protection et de la promotion de l'enfance ;
16. Délégation nationale à la sécurité routière ;
17. Délégation nationale aux risques majeurs ;
18. Agence nationale de valorisation des ressources en hydrocarbure « ALNAFT » ;
19. Commissariat au développement de l'agriculture des régions sahariennes ;
20. Office national des statistiques ;
21. Organisme algérien d'accréditation - ALGERAC ;
22. Institut algérien de la normalisation ;
23. Caisse nationale du logement ;
24. Caisse nationale d'équipement pour le développement ;
25. Agence judiciaire du Trésor ;
26. Conseil national de la comptabilité ;
27. Conseil national des assurances ;
28. Conseil national des programmes ;
29. Institut national de la formation professionnelle ;
30. Institut technique des grandes cultures ;
31. Agence nationale à l'aménagement et à l'attractivité des territoires ;
32. Office national de lutte contre la drogue et la toxicomanie ;
33. Centre de recherche juridique et judiciaire (sous la tutelle du ministère de la justice) ;
34. Centre national des transmissions et du système d'information des douanes (ex - CNIS) ;
35. Agence algérienne du rayonnement culturel ;
36. Agence nationale de promotion et de développement des parcs technologiques ;
37. Agence de développement social ;
38. Agence nationale du développement des investissements ;
39. Agence nationale des activités minières ;
40. Agence nationale de promotion du commerce extérieur ;
41. Agence nationale de gestion intégrée des ressources en eau ;
42. Agence nationale du développement du tourisme ;
43. Agence nationale de l'emploi ;
44. Agence nationale des déchets ;
45. Agence nationale d'appui et de développement de l'entreprenariat.